Naciones Unidas S/PV.8485



Consejo de Seguridad

Septuagésimo cuarto año

Provisional

8485ª sesión

Viernes 15 de marzo de 2019, a las 15.25 horas
Nueva York

Presidente:	Sra. Gueguen	(Francia)
Miembros:	Alemania	Sr. Heusgen
	Bélgica	Sra. Van Vlierberge
	China	Sr. Wu Haitao
	Côte d'Ivoire	Sr. Moriko
	Estados Unidos de América	Sr. Cohen
	Federación de Rusia	Sr. Safronkov
	Guinea Ecuatorial	Sr. Esono Mbengono
	Indonesia	Sr. Djani
	Kuwait	Sr. Alotaibi
	Perú	Sr. Duclos
	Polonia	Sra. Wronecka
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Hickey
	República Dominicana	Sr. Singer Weisinger
	Sudáfrica	Sr. Tshabalala

Orden del día

La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2019/193)

19-07324 (S)







Se abre la sesión a las 15.25 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2019/193)

La Presidenta (*habla en francés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito a la representante del Afganistán a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2019/223, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Alemania e Indonesia.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2019/193, que contiene el informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bélgica, China, Côte d'Ivoire, República Dominicana, Guinea Ecuatorial, Francia, Alemania, Indonesia, Kuwait, Perú, Polonia, Federación de Rusia, Sudáfrica, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América

La Presidenta (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución queda aprobado por unanimidad como resolución 2460 (2019).

Tienen ahora la palabra aquellos miembros del Consejo que deseen formular una declaración después de la votación.

Sr. Heusgen (Alemania) (*habla en inglés*): El resultado que acabamos de obtener —15 votos a favor— era el objetivo que desde un inicio perseguían Indonesia y Alemania, redactores del proyecto de resolución. Para nosotros era esencial demostrar hoy que el Consejo de Seguridad es unánime en su decisión de apoyar al Afganistán y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA), y enviar a ese país un mensaje único en el sentido de que en este momento el Consejo sigue estando a su lado. No obstante, también debo decir que la resolución 2460 (2019), que acaba de ser aprobada, no es el tipo de resolución sobre la UNAMA por la que trabajamos durante las últimas seis semanas, y no es el tipo de resolución sobre la UNAMA que hemos tenido en los últimos 17 años.

Cuando Indonesia y Alemania —y quisiera rendir homenaje a nuestra excelente cooperación como países que acabamos de asumir la función de redactores— negociamos el texto, alcanzamos un consenso sumamente sólido sobre todas las cuestiones de fondo, incluida quizá la más importante, a saber, la urgencia de lograr progresos en relación con un proceso de paz dirigido y gestionado por los propios afganos. Sin embargo, lamentablemente, algunas cuestiones que no tienen nada que ver con ello y que no están relacionadas con la excelente labor y el mandato de la UNAMA impidieron que se lograra el tipo de resolución que inicialmente queríamos conseguir. Debo admitir que lamento realmente que no hayamos podido superar esas diferencias.

Lamentamos sobremanera que temas como las próximas elecciones, la participación de la mujer en el proceso de paz afgano, la situación de los niños en el conflicto armado y el nexo entre el cambio climático y la seguridad ya no se recojan en la resolución. Tenemos ante nosotros un texto que realmente no satisface a ninguno de nosotros, pero en el que el mandato de la UNAMA es un elemento central. Una vez más, nos mantenemos unidos en nuestro compromiso con el Afganistán, y ese es el mensaje más importante.

La duración del actual mandato es de solo seis meses. Eso debe ser un recordatorio de que nuestra labor en el Afganistán es mucho más amplia de lo que hemos logrado, que es seis meses de colaboración. Además, cuando reanudemos el debate en otoño, tendremos la oportunidad de reflejar la dinámica del país en lo que respecta al proceso de paz y las elecciones. Esperamos que en ese momento podamos reorientar la resolución.

Sin embargo, hay un mensaje que es muy importante —y en este sentido me dirijo a la Embajadora del Afganistán, que pedía encarecidamente una prórroga de un año—: que esta prórroga de seis meses no significa que las Naciones Unidas, este órgano y la comunidad internacional no estén unidos en su apoyo al pueblo

afgano. El compromiso se mantiene y los 15 votos de hoy lo demuestran. Estimo que el mensaje que queremos difundir hoy es sumamente importante.

Insto a los colegas a que, cuando volvamos a ese debate, que llegará mucho antes de lo que nos pensamos, lo tomemos muy en serio y nos centremos en las cuestiones más importantes sobre las que nos hemos puesto de acuerdo y acordemos dejar las cuestiones secundarias al margen, a fin de que, la próxima vez que aprobemos la resolución, demos a la UNAMA las orientaciones y los instrumentos necesarios para cumplir su crucial y difícil misión.

Sr. Djani (Indonesia) (*habla en inglés*): Permítaseme comenzar expresando el más sentido pésame y condolencias de mi delegación a las familias de las víctimas del atroz atentado terrorista que tuvo lugar hoy en las dos mezquitas de Christchurch (Nueva Zelandia), así como al pueblo y el Gobierno de Nueva Zelandia. Naturalmente, condenamos con firmeza el atentado, que se cobró la vida de personas pacíficas que estaban orando, y dejó a muchos heridos, incluidos dos ciudadanos indonesios, en la mezquita. Ciertamente, condenamos el terrorismo; no tiene cabida en ninguna sociedad. Como vecino cercano de Nueva Zelandia, expresamos una vez más nuestras condolencias.

Mi colega el Embajador de Alemania ha dicho muchas cosas, entre otras, que hemos trabajado juntos y hemos colaborado como corredactores. Quisiera expresar nuestro agradecimiento a nuestros colegas en torno a la mesa por el apoyo que han prestado a Alemania e Indonesia a lo largo de las negociaciones sobre la resolución 2460 (2019), relativa a la prórroga del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA). No fue una tarea fácil lograr un texto que fuera aceptable para todos y, de hecho, tuvimos que hallar un equilibrio para no dar más peso a una parte que a otra.

Como mencionó mi colega alemán, la idea era asegurar la unidad en el Consejo de Seguridad. Es muy importante mostrar al mundo que el Consejo está unido. Sin embargo, la parte más importante y que prevalece es estar del lado del pueblo y el Gobierno del Afganistán, que llevan mucho tiempo tratando de lograr la paz y la estabilidad. Esa fue la base desde la que partimos para garantizar que presentáramos un texto consensuado no solo aceptable para el Consejo sino también propicio para el bienestar y los intereses del pueblo del Afganistán.

Como mi colega mencionó también, la resolución no pretende necesariamente responder a todos los problemas, pero confiamos en que fortalezca, de manera sustantiva, el papel indispensable de las Naciones Unidas en apoyo del Afganistán. Ese es el principal mensaje que queríamos ver en el texto. No cabe duda de que el texto puede ampliarse en el futuro, cuando la situación lo justifique.

Para los corredactores, como mencioné, la prioridad era la unidad, y eso es lo que se trató de lograr. A ambos nos agradó desempeñar el papel de tender puentes. Una vez más, agradecemos la comprensión y todas las contribuciones positivas en ese sentido.

Quisiera recordar el mensaje que el Representante Especial Yamamoto nos transmitió en su exposición informativa del pasado lunes, en el sentido de que el proceso de paz en el Afganistán dependerá del apoyo internacional que se preste a los esfuerzos locales (véase S/PV.8481). Estimo que esa es la cuestión principal en la que debemos trabajar, y nos complace que haya un texto en ese sentido.

Como se puede apreciar, teniendo en cuenta nuestras deliberaciones, el texto que tenemos ante nosotros se centra en lo que para la UNAMA más importa, es decir, seguir operando sin perturbaciones para apoyar al Afganistán en sus esfuerzos. En él se subraya la importancia de un proceso político dirigido y gestionado por los propios afganos; se reitera una vez más su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional del Afganistán; se sigue apoyando al Gobierno y al pueblo del Afganistán en la reconstrucción de su país y el fortalecimiento de sus instituciones democráticas, y también se expresa la voluntad del Gobierno y el pueblo del Afganistán de revitalizar la posición del país como plataforma para la cooperación internacional. Esa es la esencia de la resolución.

Como dije antes, tendremos la oportunidad de seguir desarrollando la resolución, en función de las condiciones y prioridades del Afganistán. Tan solo quisiera destacar que esta resolución es una buena base para realizar ese tipo de trabajo: trazar el desarrollo positivo en el Afganistán y observar los ámbitos en los que el Gobierno y el pueblo del Afganistán necesitan el apoyo de la comunidad internacional.

Esta resolución sobre la UNAMA es revolucionaria en el sentido de que no solo se basa en resoluciones pasadas, sino que trata de centrarse en las prioridades y los intereses fundamentales del pueblo afgano. En numerosos casos y encuentros hemos oído que los miembros desean una resolución satisfactoria, y esperamos pueda leerse y entenderse que esta resolución tiene un mandato claro.

Estimo que en ella se responde al requisito básico que un miembro ha pedido desde hace mucho tiempo.

Por último, considero que debemos tener en cuenta también el movimiento positivo que está teniendo lugar en el Afganistán. El país ya no es el mismo que hace varios años. Debemos desempeñar nuestras respectivas funciones con acierto en esta importante coyuntura de la historia. Estoy seguro de que el Consejo apoyará al Afganistán en todos sus esfuerzos. Creo que me detendré aquí. Una vez más, le doy las gracias, Sra. Presidenta, por todo su apoyo. También doy las gracias a mis hermanos, nuestros colegas alemanes, que trabajaron arduamente, así como a mi equipo y a su equipo.

Sr. Cohen (Estados Unidos de América) (*habla en inglés*): Los Estados Unidos votaron hoy a favor de la resolución 2460 (2019) para prorrogar la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA) por un período de seis meses, y quisiéramos dar las gracias a los corredactores, Alemania e Indonesia, por sus esfuerzos diligentes.

Queremos señalar con claridad meridiana que apoyamos firmemente a la UNAMA. Los Estados Unidos apoyan plenamente el papel de la Misión en el proceso de paz del Afganistán, las reformas electorales y la coordinación de la asistencia internacional. Reiteramos nuestro firme compromiso en pro de la promoción de las perspectivas de paz en el Afganistán. Ello se refleja en la intensa actividad diplomática, encabezada por nuestro Representante Especial para la Reconciliación en el Afganistán, Sr. Zalmay Khalilzad, que estamos llevando a cabo para impulsar el diálogo entre las partes afganas con miras a poner fin al conflicto de larga data. Sin embargo, nos decepciona profundamente que el Consejo no haya podido llegar a un consenso sobre una resolución por la que se prorrogue el mandato de la Misión por un año completo. China bloqueó la resolución e insistió en ocuparse de las prioridades políticas nacionales chinas y no de las del pueblo afgano. En consecuencia, el Consejo no tuvo más remedio que aceptar una prórroga técnica a corto plazo.

Cuando el Consejo examina cuestiones importantes para la paz y la seguridad internacionales, como la situación en el Afganistán, no se puede permitir que las iniciativas nacionales de un Estado Miembro socaven las negociaciones. En este caso, la cuestión era la exigencia de China de que, en la resolución, se pusiera de relieve su Iniciativa de la Franja y la Ruta, a pesar de su tenue relación con el Afganistán y de los problemas conocidos de corrupción, endeudamiento, daños al medio ambiente y falta de transparencia. Esperamos con interés trabajar con los demás miembros del Consejo en los próximos meses en una resolución más completa por la que se prorrogue la Misión por un período más largo, pues considero que todo el Consejo está de acuerdo en que la UNAMA y el pueblo del Afganistán lo merecen.

Esperamos que, en las negociaciones futuras, China se centre en la mejor manera de promover la paz y la seguridad en el Afganistán en lugar de utilizar las resoluciones del Consejo de Seguridad como plataforma para promover de manera inapropiada iniciativas que redunden en su propio beneficio.

Sr. Safronkov (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): La Federación de Rusia votó a favor de la resolución 2460 (2019) que acaba de aprobar el Consejo de Seguridad para prorrogar el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán. Consideramos que la Misión de las Naciones Unidas ejerce un papel importante en la coordinación de la asistencia humanitaria internacional en el Afganistán. Valoramos sobremanera la valiente y sacrificada labor del personal de las Naciones Unidas en el país. Consideramos que una condición previa importante para que los esfuerzos conjuntos que desplegamos para resolver la situación en el Afganistán sean efectivos debería ser la adopción de decisiones basadas en una evaluación exhaustiva, en las que se tengan en cuenta las realidades actuales y el reconocimiento de las posiciones comunes de la comunidad internacional con miras al establecimiento de la paz en ese importante Estado.

Cada vez se hace más necesario adoptar un enfoque de esa índole, ya que el Afganistán está a punto de atravesar por cambios fundamentales en la vida del país y de su pueblo. Los propios afganos deben desempeñar un papel clave en la solución de los problemas nacionales. Es fundamental garantizar un proceso de paz lo más inclusivo posible en el Afganistán, cuya tarea más importante debe consistir en procurar la reconciliación nacional sostenible y en lograr la participación de todas las fuerzas públicas y políticas del país en ese proceso. Estamos convencidos de que la estabilización del Afganistán y la solución de los complejos problemas que afronta el país solo serán posibles a través de un enfoque integrado y coherente de la comunidad internacional. Rusia está trabajando para garantizar que todos los partidos políticos afganos y las principales partes interesadas externas actúen unánimemente sobre la base de normas comunes.

Lamentamos que, en esta ocasión, el Consejo no haya podido aprobar una resolución sustantiva, en la

que se habrían reflejado los enfoques coordinados de todos los miembros del Consejo de Seguridad sobre la cuestión del Afganistán. Una vez más, llamamos la atención sobre el procedimiento de negociación de las resoluciones. Entendemos que los corredactores trataban de lograr un consenso en el Consejo de Seguridad, pero la presión externa impidió que la labor se llevara a cabo de tal manera que, en el proceso de consultas, se pudiera tener en cuenta la amplia gama de posiciones. Algunos de nuestros colegas decidieron hacer caso omiso de las opiniones de varios miembros del Consejo, cambiando en el último momento de posición sobre el texto previamente acordado. Ello provocó una situación contraproducente que, en última instancia, socavó nuestros esfuerzos conjuntos por resolver la situación en el país y lograr la reconciliación nacional.

Apelamos a todos nuestros colegas a que, en la futura labor del Consejo sobre el Afganistán, se tengan en cuenta las realidades militares y políticas del país. Debe realizarse una evaluación realista de la situación en el Afganistán, para lo cual es preciso reforzar la lucha conjunta contra los grupos terroristas, como el Estado Islámico en el Iraq y el Levante, Al-Qaida y las organizaciones terroristas afiliadas. La atención debe seguir centrándose en la lucha contra el tráfico de drogas y el comercio de estupefacientes. Las organizaciones regionales, en particular la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva y la Organización de Cooperación de Shanghái, siguen desempeñando un papel importante. A través de la realización de consultas en Moscú sobre el Afganistán y del diálogo entre las partes afganas iniciado en la capital rusa se persigue el único objetivo de lograr una reconciliación nacional duradera e irreversible.

Una vez más, afirmamos nuestro compromiso de trabajar en estrecha cooperación con el Gobierno del Afganistán, con todos los partidos políticos del país y con los asociados regionales e internacionales. Pedimos a los miembros del Consejo que actúen de manera mutuamente respetuosa sobre la base del consenso en la búsqueda de una solución común. En ese sentido, tomamos nota del importante papel que puede desempeñar la República Popular China en la búsqueda de una solución duradera en el Afganistán.

Sr. Hickey (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (*habla en inglés*): El Reino Unido acoge con beneplácito la aprobación de la resolución 2460 (2019). Reconocemos la diligente labor de los corredactores. Sin embargo, también lamentamos que no haya sido posible aprobar una resolución más amplia en la que se encomendara un mandato de 12 meses.

Tras las próximas elecciones presidenciales, el Afganistán se enfrenta a unos meses cruciales. Como todos hemos reconocido, es importante que se aprendan lecciones de las anteriores elecciones parlamentarias con miras a garantizar una votación presidencial transparente, creíble e inclusiva el 20 de julio. Con ese fin, creemos que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA) tiene un papel crucial que desempeñar y que será importante que la UNAMA colabore estrecha y urgentemente con los nuevos comisionados electorales para determinar las prioridades y los desafíos.

A medida que se avanza, la participación significativa de las mujeres en todos los niveles de toma de decisiones, desde la comunidad local hasta la mesa de negociación, se antoja esencial. La participación sostenida y empoderada de las mujeres hace que cualquier proceso de paz tenga más probabilidades de éxito. Reiteramos que en toda solución política que se halle se deben salvaguardar los progresos logrados en materia de derechos humanos e igualdad de género en el Afganistán en los últimos 18 años.

Millones de afganos se enfrentan a dificultades extremas en medio de una compleja situación humanitaria. El Reino Unido está de acuerdo con la Federación de Rusia en que la UNAMA desempeña un papel importante al frente de la respuesta internacional, e instamos a la UNAMA y al Gobierno del Afganistán a que colaboren para apoyar a los más vulnerables.

Sra. Van Vlierberge (Bélgica) (*habla en francés*): Para comenzar, permítaseme expresar las más sinceras condolencias de mi país al Gobierno de Nueva Zelandia y a las familias de las víctimas por el atentado terrorista de ayer en Christchurch.

Hoy Bélgica votó a favor de la resolución 2460 (2019) por la que se prorroga el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA). Lo hicimos porque en la resolución se vela por que la UNAMA pueda seguir prestando un valioso apoyo a las autoridades afganas en un momento crucial del proceso de paz y de la consolidación de la democracia en el país. Acogemos con beneplácito los esfuerzos realizados por los corredactores para llegar a un entendimiento común. Sin embargo, lamentamos que el Consejo no haya podido llegar a un consenso sobre una resolución más detallada, privando así a la Misión de la orientación política necesaria.

Como ha dicho elocuentemente mi colega alemán, un mandato de un año habría permitido a la Misión contar con una mejor planificación operacional y con mayores

oportunidades. Tendremos la oportunidad de rectificarlo cuando prorroguemos el mandato en septiembre.

Sra. Wronecka (Polonia) (*habla en inglés*): Quisiera expresar nuestro agradecimiento a Alemania, Indonesia y, en particular, a sus expertos en el Afganistán por la dedicación y la profesionalidad demostradas durante las negociaciones.

Somos testigos de una nueva dinámica en cuanto al proceso de paz en el Afganistán. Ello puede llevar a una solución tan esperada del conflicto, que ha ocasionado tanto sufrimiento a tantas víctimas. Nuestra intención era que todos esos aspectos se reflejaran en la resolución. Polonia votó a favor de la resolución 2460 (2019) para apoyar el proceso con liderazgo y titularidad afganos.

Polonia es firme defensora de una solución mundial a los problemas por los que atraviesa nuestro planeta debido al cambio climático. Ello también se aplica al Afganistán, que se ha visto gravemente afectado, entre otros países, por la desertificación. Exhortamos al Gobierno del Afganistán a que elabore estrategias de gestión y evaluación de riesgos adecuadas para que pueda mitigar amenazas futuras a la estabilidad y la seguridad.

Quisiera concluir nuestra explicación de voto después de la votación reiterando nuestro firme apoyo al Representante Especial Yamamoto y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, así como al Afganistán y su pueblo.

Sr. Wu Haitao (China) (*habla en chino*): La situación actual en el Afganistán se encuentra en una etapa crítica, teniendo en cuenta muchas cuestiones importantes que figuran en el programa político de este año. China apoya el proceso de reconciliación en el Afganistán y los esfuerzos del país por mejorar su entorno de seguridad, impulsar su reconstrucción y participar en la cooperación y el desarrollo de la región. China apoya a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA) en el constante cumplimiento de su mandato para prestar asistencia al Afganistán en las esferas pertinentes. China espera sinceramente que se puedan lograr una paz duradera y un desarrollo a largo plazo en el Afganistán, lo que no solo redunda en interés fundamental del pueblo afgano, sino que también reviste una gran importancia para la seguridad, la estabilidad, el desarrollo y la prosperidad de la región.

China agradece los esfuerzos realizados por Indonesia y Alemania como cofacilitadores de las consultas, que condujeron al consenso sobre el proyecto de resolución 2460 (2019). China votó a favor de la prórroga técnica del mandato de la UNAMA. El mandato sigue siendo el mismo. La UNAMA seguirá brindando apoyo al Afganistán en el proceso de reconciliación pacífica, las elecciones, la cooperación regional, la reconstrucción y la asistencia humanitaria. China participó activamente en las consultas sobre el proyecto de resolución relativo a la prórroga técnica y ha formulado una serie de sugerencias y propuestas razonables y constructivas respecto de la reconstrucción del Afganistán, la lucha contra el terrorismo, el proceso de reconciliación y la cooperación regional. China apoya una prórroga técnica para que la UNAMA pueda continuar su labor. Sin embargo, solo debería tratarse de un arreglo provisional sobre el que los miembros del Consejo deberían seguir celebrando consultas exhaustivas.

El representante de los Estados Unidos, en su declaración, se refirió a la Iniciativa de la Franja y la Ruta. Sin embargo, sus observaciones contradicen los hechos y están plagadas de prejuicios. Por lo tanto, quisiera hacer hincapié en los siguientes aspectos.

En primer lugar, la comunidad internacional ha acogido con beneplácito la Iniciativa de la Franja y la Ruta. En los seis años transcurridos desde que se presentó la Iniciativa, 123 países y 29 organizaciones internacionales han firmado acuerdos de cooperación para desarrollarla de manera conjunta. Los participantes acordaron adherirse al principio de crear, compartir y ejecutar de manera activa proyectos de cooperación para promover la interconexión y brindar oportunidades de desarrollo a los países participantes.

En segundo lugar, la Iniciativa de la Franja y la Ruta contribuye a la reconstrucción y el desarrollo económico del Afganistán. En ese marco, China y el Afganistán seguirán fortaleciendo la cooperación en diversos ámbitos, promoviendo el desarrollo socioeconómico del país e integrando al Afganistán en el desarrollo regional. China y el Afganistán están aplicando activamente un memorando de entendimiento sobre la Iniciativa para promover los esfuerzos en las esferas del comercio y el transporte, la energía, la salud y las comunicaciones y la cooperación en otros ámbitos.

En tercer lugar, en la Iniciativa de la Franja y la Ruta se hace hincapié en la receptividad y la transparencia. Al crear la Iniciativa, China y otros países se adhieren al principio de una economía de mercado dirigida por empresas, y acatan las reglas internacionales generales del mercado. Un total de 27 países, entre ellos China, ha elaborado los principios rectores sobre la financiación del desarrollo de la Iniciativa de la Franja y

la Ruta, en los que se esbozan disposiciones claras para crear un entorno de financiación previsible, no discriminatorio, transparente y amistoso, que hacen hincapié en la promoción del desarrollo socioeconómico sostenible.

En cuarto lugar, se trata de una iniciativa de cooperación económica encaminada a lograr un desarrollo y una prosperidad compartidos. No tiene nada que ver con la geopolítica. Todos los países son bienvenidos a participar y compartir las oportunidades que ofrece.

El Consejo no logró llegar a un acuerdo sobre la prórroga del contenido sustantivo de la resolución porque persisten las diferencias, una de ellas es que un miembro en particular se ha negado reiteradamente a aceptar el consenso en el Consejo durante muchos años y las opiniones constructivas presentadas por otros miembros, lo que ha envenenado la atmósfera de las consultas. Eso es evidente y no se puede negar.

La Presidenta (*habla en francés*): Formularé ahora una declaración en calidad de representante de Francia.

A título nacional, quisiera reiterar nuestras sinceras condolencias a los familiares de las víctimas del ataque terrorista que se cometió contra la mezquita en Christchurch y al pueblo de Nueva Zelandia. Francia se solidariza con Nueva Zelandia en estos momentos difíciles.

En nuestra sesión pública, celebrada el 11 de marzo (véase S/PV.8481), Francia recordó en este período difícil por el que atraviesa el Afganistán la importancia que concede a la unidad de los asociados internacionales y a la unidad del Consejo en apoyo del Afganistán. Reiteramos que, hoy más que nunca, es necesario mantenernos unidos para apoyar el camino del Afganistán hacia la paz, la estabilidad, la democracia y el desarrollo socioeconómico.

Alemania e Indonesia han realizado esfuerzos loables para lograr la prórroga sustantiva y satisfactoria del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA). Sin embargo, deploramos que las divergencias entre algunos miembros del Consejo de Seguridad en torno a cuestiones que no guardan relación directa con el mandato de la Misión, ni siquiera con las responsabilidades del Consejo en virtud de la Carta de las Naciones Unidas, nos han llevado a aprobar una prórroga técnica solamente por seis meses. Para Francia, esa no es la señal que deberíamos enviar a la UNAMA ni debería constituir en modo alguno un precedente.

Esperamos que ese plazo se aproveche para dirimir las diferencias bilaterales y volvamos a centrarnos en el mandato principal de la UNAMA, a saber, en primer lugar, el apoyo a los esfuerzos de paz, en segundo lugar, la preparación de las elecciones presidenciales, en tercer lugar, la coordinación del desarrollo y de la asistencia humanitaria y, en cuarto lugar, la promoción de los derechos humanos y sobre todo de los derechos de la mujer. Quisiéramos que se reanuden las negociaciones lo antes posible y se celebren de manera transparente e inclusiva. Las Naciones Unidas desempeñan un papel fundamental para apoyar al Afganistán en el Decenio de la Transformación. La UNAMA, como los numerosos organismos de las Naciones Unidas presentes en el Afganistán, realiza un trabajo destacado a diario en condiciones difíciles y merece el pleno respaldo del Consejo.

Vuelvo a asumir ahora mis funciones como Presidenta del Consejo de Seguridad.

Doy ahora la palabra a la representante del Afganistán.

Sra. Raz (Afganistán) (*habla en inglés*): Quisiera formular algunas observaciones en el marco de la prórroga hoy por el Consejo de Seguridad del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán.

Sin embargo, antes de eso, permítaseme sumarme a los oradores que me antecedieron para expresar las más profundas condolencias del pueblo y el Gobierno del Afganistán por el ataque terrorista de ayer en Nueva Zelandia. Condenamos ese ataque en los términos más enérgicos y expresamos nuestra solidaridad con el pueblo y el Gobierno de Nueva Zelandia a raíz de la tragedia.

La aprobación de la resolución 1401 (2002) significó el inicio de una nueva etapa en la labor de las Naciones Unidas en el Afganistán. Coincidió con los esfuerzos decididos del pueblo del Afganistán para conformar el futuro de mi país, un futuro en el que todos los afganos, sobre todo los jóvenes, tomaran las riendas de su propio destino. En ese sentido, las Naciones Unidas y todos los miembros del Consejo de Seguridad han desempeñado un papel crucial a la hora de ayudarnos a alcanzar muchos logros que antes parecían imposibles. A pesar de los problemas que aún persisten, en la actualidad los progresos del Afganistán en la consolidación de esos logros continúan avanzando en una dirección positiva. Eso se puede atribuir a la valentía y la determinación de nuestro pueblo y al apoyo de la comunidad internacional. La aprobación de la resolución 2460 (2019) hoy permite que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA) continúe realizando las actividades que tiene encomendadas para apoyar la paz, la seguridad y la estabilidad duraderas en nuestro país, que acogemos con satisfacción. Como siempre, estamos muy agradecidos por ello.

Sin embargo, lamentamos que el carácter de las negociaciones sobre la resolución de este año haya sido tal

que la divergencia de opiniones entre algunos miembros del Consejo llevó a una situación en la que el mandato de la UNAMA solo se prorrogó por seis meses, en vez del período habitual de renovación por 12 meses. No obstante, entendemos el compromiso del Consejo con una próxima prórroga de 12 meses del mandato de la UNAMA. Utilizaremos los próximos seis meses para elaborar un mandato y un proyecto de resolución más amplios y eficaces al servicio del pueblo del Afganistán.

El Afganistán se encuentra en una coyuntura crucial de su transición exitosa hacia una nación autosuficiente que vive en paz y prosperidad. A medida que nos acercamos a las elecciones presidenciales de julio, nos estamos centrando en garantizar un proceso transparente y creíble que sea aceptado por nuestro pueblo y que marque otro paso importante en la consolidación de la democracia y el estado de derecho en el país.

Al mismo tiempo, también nos alienta trabajar en la promoción de nuestro proceso de paz con liderazgo y titularidad afganos, a fin de garantizar una paz justa, digna y sostenible para nuestro pueblo con carácter prioritario. La función de apoyo que desempeñan la comunidad internacional y las Naciones Unidas sigue siendo de gran importancia para esos procesos nacionales, así como en otras esferas clave, como la mejora del desarrollo, la gobernanza y el estado de derecho, la coordinación de la prestación de asistencia internacional civil y humanitaria y la promoción de los derechos humanos. Aguardamos con interés —y esperamos— que en adelante el Consejo de Seguridad continúe comprometiéndose con firmeza con nuestros esfuerzos de estabilización. Eso será de vital importancia para lograr un Afganistán plenamente seguro, estable y próspero, que es un fundamento indispensable para la promoción de la paz y la seguridad internacionales.

Se levanta la sesión a las 16.05 horas.